



Jockey Club College of Veterinary
Medicine and Life Sciences

香港城市大學
City University of Hong Kong
In collaboration with Cornell University



Centre for
Animal Health and Welfare

香港城市大學
City University of Hong Kong



City University of Hong Kong
Centre for Animal Health and Welfare

Veterinary Community Outreach Programme

香港城市大學
動物健康與福利中心
獸醫社區外展計劃

**Promoting Pet Welfare,
Supporting Local Communities!**

推廣寵物福利，
支持本地社區！



Visit our programme website for more!

歡迎瀏覽本計劃網站了解詳情！



About the Programme

計劃內容

In collaboration with the CityU Jockey Club College of Veterinary Medicine and Life Sciences, the Centre for Animal Health and Welfare (CAHW) is committed to supporting socioeconomically disadvantaged communities and to promoting pet welfare through the Veterinary Community Outreach Programme (VCOP). Equipped with a mobile veterinary unit and dedicated professionals, we strive to complement and extend the work of established local stakeholders through collaborations that benefit the community.

香港城市大學動物健康與福利中心聯同賽馬會動物醫學及生命科學院致力透過獸醫社區外展計劃支援社會弱勢社群，促進寵物福利。憑藉流動獸醫服務及與本地機構合作，延伸其社區服務工作，惠澤社區。

Providing **practical support** to pet owners in disadvantaged communities

為弱勢社群的寵物主人提供寵物治療支援

Subsidized **neutering**, vaccinations and parasite control for Hong Kong's unowned dogs and cats

資助香港無主貓狗絕育、疫苗接種和寄生蟲控制治療

Empowering owners to give their pets the best care through **education**

教育寵物主人適切的寵物照顧

Fully-supervised **volunteering** opportunities for Hong Kong's next generation of veterinarians

為香港下一代獸醫提供志願服務機會

Research and innovation to tackle unique problems facing animals and pet-owners in the region

透過研究和創新科技解決各區動物和寵物主人面對的問題

Support Us

支持我們

We welcome donations to support our Centre and its Veterinary Community Outreach Programme in promoting the health and welfare of animals. Your generous support will help us to continue to improve the animal's quality of life through on-going programme activities and research, as well as to address major health and welfare problems.

歡迎捐款支持我們的中心及獸醫社區外展計劃，促進動物的健康和福利。您的慷慨支持將幫助我們透過持續社區活動和學術研究改善動物的生活質素，並解決動物健康和福利等問題。



Scan to donate

Please state "CityU VCOP" under remarks.

請於備註欄註明"CityU VCOP"

Together, we can make a difference and ensure that every pet receives the love and care they deserve.

我們齊心協力作出改變，確保每隻寵物都能獲得他們應得的關愛和護理。